



“Euskara kalean”
egitasmoaren baitan
moda erakustaldia
eskaini zuten Basteron,
igande eguerdian

Parte hartze handia Andoainen, euskararen astean

“Euskara kalean” izenburupean ehunka herritar bildu da hitzordu ezberdinetan.

Talentu lehiaketak eta moda desfileak herritar askoren interesa piztu zuen, aurreko asteburuan. Euskararen erabilera sustatzeko ekimen sorta antolatu zuen Udalak, eta herritarrek ez zuten hutsik egin. Ea erabilera areagotzea lortzen den.

Antolatzaileek datorren astean egingo dute balorazioa baina dagoeneko oso pozik daude antolatutako zikloarekin. *Andoaindarrak izar* lehiaketak gazte txo askoren parte hartzea lortu du, antolatzaileen aurreikuspe-



Bastero modaren pasarela bihurtu zen, “Euskara kalean” zikloaren baitan.

nak gaindituz. Ezustean harra-patu dute antolaketa taldea, ez baitzuten hainbeste talderen

parte hartzea espero. Era berean, arrakasta handikoa izan zen moda desfilea ere. Azken hone-

Talentu lehiaketak eta moda desfileak herritar askoren interesa piztu zuen

tan, ordea, ikusmina bazegoela nabaritu zuten. Adin guztietako herritarrek parte hartu zuten moda desfilean, jendetza erakarri. Antolatzaileek esker ona adierazi nahi diete modelo lanetan aritu ziren herrikideei, Katramilari, dendariei eta ekoizpen lanetan aritu zen lan-taldeari.

Abenduaren 3an, Euskararen Nazioarteko Egunean, Udalak eta Udal langileek bat egin zuten euskararekin.

[ANDOAIN, 6-8. ORRIALDEAK]

Oihan Irastorza “izarra”



Aurreko ostiralean “Andoaindarrak izar” talentu lehiaketan irabazlea Oihan Irastorza izan zen. Pozarren dago lortutako sariarekin.

[ANDOAIN, 6. ORRIALDEA]

Esti Mujika zinegotzi berria

Esti Mujikak Aitziber Ugartemendiaren tokia beteko du Andoaingo udaletxean, agintaldiaren azken hilabeteetan.

[ANDOAIN, 5. ORRIALDEA]

San Tomas, Eguberrien atarikoa



Urnietako Kontzejupean Usadiozko Sagardo Txapelketa antolatuko dute, San Tomas egunean. Izena emateko epea zabalik dago.

[URNIETA, 3. ORRIALDEA]

Barrikotea egunotan

[AGENDA, 12. ORRIALDEA]

Udal aurrekontu proposamena



Urnietako plaza.

Urnietako Udal gobernu taldeak 2015erako aurrekontu proposamena aurkeztu du hedabideen aurrean.

Oposizioan dauden bi alderdiek zeresana izango dute urte berriko aurrekontu proposamena onartzeko garaian. Ezinbestekoa baita alderdi baten edo biren oniritzia aurrekontua au-

rrera ateratzeko garaian. Iaz ez zen akordiorik izan eta aurreko urteko aurrekontu luzapenarekin lan egin zuten. Oraingorako, ordea, Udal gobernu taldearen asmoa aurrekontu berriak onartzea litzateke. Ia bederatzi milioi eurokoa da, gaur egungo egoera ekonomiko estuari lotuta doana. Urnietan, ordea, egoera ekonomiko osasuntsua dela frogatzeko hainbat datu adierazgarri aipatu behar dira. Zor-

petze maila baxua da eta inbertsioak egiteko ahalmena handituz doa. Epe erdi eta luzeko egitasmo potoloei begira, gainera, Udalak lau milioi eta erdi euroko aurrezkia du.

2015eko Udal aurrekontu proposamenean gizarte zerbitzuetarako 802.000 euro bideratu nahi dituzte, eta inbertsio errealetarako 1.055.000 euro.

Aurrekontu berria plenoaren oniritziarekin onartu behar da.

Bezzeroaren astea, laster Urnietan

Abenduaren 15etik 20ra On Bizi merkatarien elkarteak sariak eta opariak banatuko ditu erosketak egiten dituztenen artean.

“Urnietako Buruntzaldean merkatalgune gutxien duen herria da eta dentsitate komertzialari dagokionez, batez bestekoaren azpitik dago. Enpresa berriak

sortzea nahi dugu; hori dela eta, On Biziko elkarteak eragile izan nahi du Urnietako osoan”, Iñigo Martinez dinamizatzailea On Bizi elkartearen sustatzen ari da. Erronka bikoitza dute aurrean: elkartearen bera ezagutaraztea eta kideei formakuntza tailerrak eskaintzea. Helburua garbia da, gainera, kontsumitzaileak herrian bertan erosketak egitea. Bezzeroaren astean, besteak beste, bezzeroak fideli-

zatu nahi dituzte, “opari dezente egongo dira eta egutegi pertsonalizatu bat ere emango zaie. Gertutasuna eskaini nahi dugu; hor gaudela erakutsi, dendariak eta merkatariak existitzen direla jakinarazi, tratu berezia eman bezeroari...”.

Abenduaren 15etik 20ra Urnietan erosketak egitean, beraz, sariak eta opariak banatuko dituzte.

[URNIETA, 2. ORRIALDEA]



Iñigo Martinez dinamizatzailea.

“Urnietako Gaztetxea” webgune berria



“Guk argi ikusten dugu herrian eremu baten beharra dugula. Udaletxeak ez beste inork eskaintzen ez duen gazteon aisialdi aserako gune borrokalari bat nahi dugu, gure aisialdia antolatzeak aukera eman- go duen espazio bat, gizarte-ko arauetatik kanpo dagoen eremu benetan aske bat. Espazio hori guztiona izango da, norberak bere interesak aurrera eramatea ahalbidetuko du, herritar- rron hartu-emana bultzatu eta gure arteko harremana sendotuko du”, horixe dio Urnietako Gaztetxearen webguneak UGA, *Urnietako Gazte Asanblada* izen- burupean argitaratutako idatziak. Urnietakogazte- xea.com webgunean ikus- gai dago, beste hainbat adierazpenekin batera.

Gazteon interesekoak diren jarduera kultural, hezitzaile eta alternatiboak egin nahi dituztela adie- razten dute, hala nola: tru- ke-azokak, baratze ekolo- gikoa, hitzaldiak, grafitti edota sukaldaritza taile- rrak, kontzertuak... Xehe- tasun argia egiten dute: “betiere bizilagunekiko eta auzoarekiko errespetua mantenduz, soinuari, za- borrhari eta ordutegiari da- gokionez”.

DOKUPOTEAK

Gaztetxearen aldekoak jarduerak antolatzen hasi dira. Asteazkeneko iluntze- ko 19:30etan hasita Erre- kalde kalean, Bake epaite- giaren ondoan, dokumen- talak eskaintzen hasi dira. Datozenak hauek izango dira:

- “Earthlings”
Abenduak 10, astzk.
- “Kukutza gaztetxea”
Abenduak 17, astzk.
- “La doctrina del shock”
Abenduak 23, asteartea.

urnietakogaztetxea@gmail.com
urnietakogaztetxea.com

ABENDUAREN 15ETIK 20RA BEZEROAREN ASTEA IZANGO DA URNIETAN

“Bezeroaren Astea”, On Bizi elkartearen eskutik

On Bizi, Urnietako merkatari eta ostalarien elkarte, 2011n sortu zen eta ordutik aholkulari lanetan dabil Iñigo Martinez; ez soilik On Biziko merkatalgune-

tan, baita gainontzekoetan ere. Abenduaren 15ean Bezeroaren Astea hasiko denez, Urnietako merkata- ritzaren egoeraz hitz egin du Aiurrirakin.

Nola aldatu da merkatarien ego- era azken urteetan Urnietan?

Iñigo Martinez. Gaur egun, ba- dakigu egoera nolakoa den. Denda batzuk ireki dira, baina oraindik ezer gutxi. Urnieta Buruntzaldean merkatalgune gutxien duen herria da eta dentsitate komertzialari dago- kionez, batez bestekoaren az- pitik dago. Enpresa berriak sortzea nahi dugu; hori dela eta, On Biziko elkarteak eragi- le izan nahi du Urnieta osoan.

Abenduaren 15etik 20erako “Bezeroaren Astea” antolatu duzue. Zer egingo duzue?

I.M. Helburu bikoitza du; bate- tik, On Bizi ezagutzera ema- tea. Izan ere, Urnietako ko- mertzioa sustatzen saiatzen den elkarte da eta hori ezagu- tu egin behar dute herritarrek. Bestetik, berezoa fidelizatzea lortu nahi da. Horretarako, On Bizi elkartearen baitan dauden komertzioek sariak banatuko dizkiete erosleei, “*Rasca y ga- na*” antzeko txarteltxoek bi- dez. Opari dezente egongo da eta egutegi pertsonalizatu bat ere emango zaie. Gertutasuna eskaini nahi dugu; hor gaudela erakutsi, dendariak eta merka- tariak existitzen direla jakina- razi, tratu berezia eman beze- roari...

Zergatik da horren garrantzitsua bezeroa fidelizatzea?

I.M. Erosketa esperientzia bat da: bezeroak tratu ona bilatu nahi du, aholkuak jaso nahi di- tu..., eta guk hori eskaini be- har diegu. Bezeroa fidelizatzea ezinbestekoa da erosketa erre- pikatzea nahi bada. Bezeroak tratu ona jaso badu eta kalita- tezko produktuak eman badiz- kiogu, berriro itzuliko da eros- tera. Bezeroari sentsazio ona transmititu behar diogu eta ezin dugu bezerorik galdu; orain ditugunak zaintzeaz gain, gehiago lortu behar ditu- gu.

On Biziko kide ez direnei kostu egiten zaie elkartera hurbiltzea,



Iñigo Martinez eskualdeko merkatarien dinamizatzailea da.

“Urnietan Buruntzaldean merkatalgune gutxien duen herria da eta dentsi- tate komertzialari dago- kionez, batez bestekoaren azpitik dago”

behar-beharrezkoa denean mer- katarien indar metaketarako.

I.M. Bai, gainera, datorren ur- tera begira zerbait egin nahi dugu. Bazkideak ez direnekin egon behar dugu On Biziren nondik norakoak azaltzeko: nondik gatozen, zer ari garen egiten, zein abantaila dituen... Komertzio horiei erakutsi be- har diegu gero eta jende gehia- go, orduan eta laguntza gehia- go jasoko ditugula eta ekintza bateratuak ere egin ditzakegu- la Urnietako dendak eta mer- katalguneak dinamizatzeko.

Merkatarien artean interes ezber- dinak egongo dira: tabernarie- nak, dendariak... Zein dira dituzten interes berberak?

I.M. Guztiak, modu batera edo bestera, saldu egin nahi dute. Komertzioak dira, baina fine- an, enpresa txikiak dira eta on- dorioz, prezio baten truke egi-

ten dute lan. Garrantzitsua da guztientzat Urnietako merka- taritzak etorkizun bat izatea.

Muazpi harategiko Pello Urreta- bizkaia dio herria hazten ari den heinean, merkataritza sektorea handitu beharra dagoela. Zuk iga- rriko al zenuke zein negozio behar diren Urnietan?

I.M. Bai, arropa dendak falta dira. Sektore hori oso kritikoa da, konpetentzia handikoa. Izan ere, merkatalguneetan en- presa handiak eta frankiziak daude eta horien aurka lehia- tzea oso zaila da. Bestalde, elektrotresnekin ere konpeten-

“Gertutasuna eskaini nahi dugu; hor gaudela eraku- tsi, dendariak eta merka- tariak existitzen direla jakinarazi, tratu berezia eman bezeroari”

tzia handia dago eta horrelako dendak oso urriak dira he- rrian.

Era berean, badaude indartsu dauden sektore batzuk: fruta- dendak, harategiak, janari-den- dak... Eguneroko kontsumoko- ak dira eta horiek tokia badute Urnietako merkatuan.



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

Aurten ospakizuna arratsaldeko 17:00etan hasiko da

Santomas eguneko azoka

San Juan plaza eta Kontzejupea herritarren bilgune bilakatuko dira datorren abenduaren 21eko arratsan, Inistorra elkarteak antolatuta egingo den festa dela eta. Aurten, igandea izanik, arratsaldeko 17:00etatik, 20:30etara luzatuko da jaia.

Egitarauan ez dira faltako, jadanik ohiko bihurtu diren txistorra eta sagardo dastaketa, sagar tarta lehiaketa, saskiaren zozketa, gaztaren kinie-la, taloak, eta eguneko ekitaldi nagusia izango den VI. Urnietako Usadiozko Sagardo Txapelketa. Arratsaldea alaitzeko, bertan izango dira Urnietako Lurdes Iriondo musika eskolako trikitilari gazteak.

V. SAGAR TARTA LEHIAKETA

Sagar tarta lehiaketa egingo da bosgarren urtez. Bertara aurkezteko, aurrez etxean tarta egin eta arratsaldeko 16:00etatik 19:00etara bitartean udaltxeko arkupetara eramatea nahikoa izango da. Parte hartzea irekia izango da urnieta-



Urnietako Usadiozko Sagardo Txapelketan izena emateko epea irekita dago.

rrentzat zein kanpotarrentzat. Partaide bakoitzari txanpain botila bat emango zaio ordainetan, eta txapelketako irabazleak sari bikaina jasoko du. Bi-



Etxean egindako sagar tarta lehiaketa.

garrenarentzat ere izango da saria.

VI. URNIETAKO USADIOZKO SAGARDO TXAPELKETA

Urnietako Usadiozko Sagardo Txapelketa egingo da seigarren urtez. Bertara aurkez daitezke, etxeko kontsumorako sagardoa egiten duten Urnietako baserri eta norbanakoak. Parte hartzaile bakoitzak zortzi botila aurkeztu beharko ditu. Izena emateko epea irekita dago, honako telefonora deituta, 639 546 704 (Joxeba).

36ko Gerrako lekuko zuzena

Salesiar ikastetxean Marcelo Usabiaga hernaniarrak hitzaldia eskaini zuen, Aitor Urkizu idazlearen laguntzarekin. 1936ko Gerran aritutako soldadu errepublikarra Valentzian, Burgosen eta Bilbon aritu zen. 21 urtez egon zen kartzelan eta urte horiek guztiek arrastoa utzi dute bere bizitzan.



Gaitzespena

Urnietako Udal Gobernu taldeak gaitzespena adierazi zuen azaroaren 22an futbol zelaian izandako gertakariaren aurrean. Udal iturrien arabera, Urnietako Kirol Elkarteko preferente mailako taldea Deustoren aurka partidak jokatzeko ari zela, norbaitek Berrasoetako aparkalekuko futbol zelaira bengala bat jaurti zuen, zelaia zati batetik su hartuz. Udalak gogora ekarri duenez, futbol zelaia 2010ean berritu zen eta 600.000 euroko kostua izan zuen. Gertakariak kalteak eragin zituen lur eremu horretan. Horren aurrean Udal gobernu taldeak honako

adierazpena egin zuen: "Udal gobernu taldeak irmoki salatzeko gertaera hau eta erabat gaitzesten ditu mota honetako jarrerak. Udal gobernu taldeak adierazpen honen bitartez axolagabekeria honekiko gaitzespena azaldu nahi du eta herritarrei adierazi nahi die hartu beharreko neurriak hartuko direla gertatutakoa argitzeko".

Ildo beretik, Urnietako Kirol Elkarteko zuzendaritzak ere "zeharo gaitzesten du" azaroaren 22ko gertaera.

Zauriturik ez zen izan, zorronez. Sor zitekeen arrisku egoerak kezkatu ditu bi erakundeak.

Gera zaitez Urnietan, denetik duzu bertan!

Bezeroaren astea abenduaren 15etik 20ra. ZATOZ! Opari asko ditugu zure zain



ANABEL ATXAGA
FAGOAGA HARATEGIA

On Biziren ibilbidea nola aztertuko zenuke?

Merkatarien arteko harremana askoz hobea dela esango nuke. Hasieran dendak ezagutarazten jardun genuen eta orain formakuntzari erreparatzen diogu.

Zein da zuen erronka harategian?

Bertan egindako produktuak eskaintzea, eta bezeroarekiko tratua onean sakontzea. Horrela lehiatu behar dugumerkatalgune handiekin.



MARISA HERNANDEZ
TOÑI FRUTA DENDA

Elkartearen erronka nagusiak zeintzu dira?

Herritarrek herrian bertan kontsumitzea da erronka nagusia, bertako merkatalguneen eskaintza kanpokoena bezain bestekoa edo hobea konturatu daitezke.

Hogeita bi urtez lanean ari zarete. Zein da sekretua?

Salmenta on baten oinarrian azkartasuna dago. Prezioa/kalitatea eta bezeroarekiko tratua ona ezinbestekoak dira.



GARBIÑE ARSUAGA
ONDDI OPTIKA

Zer hobetuko zenuke On Bizi elkartearen?

Lan asko egin da elkartearen, isilpekoa, denon beharretara egokituz. Hasitako bidea sendotzen ari da On Bizi.

Zein da zure lehentasuna bezeroekiko tratuan?

Gure bezeroekiko gertutasuna mantentzen saiatzen gara, beraien beharretara egokituz. Jarraipen bat egiten diogu eta tratua ona eskaintzen lehiakorrak gara.



NEREA CARRACEDO
GURIA PENSIO KAFETEGI

Zer nabarmenduko zenuke merkataritza sektorean?

Merkatalgune asko dagoela; dendak, tabernak... Jendeak herrian bertan egin beharko litzuke erosketak Urnietan bizi bat lortze aldera.

Zer eskaintzen duzue zuek?

Aukera zabala dugu: pintxo ugari, aste barruan menua, karta. Kalitatea prezio onean eskaintzen dugu. Eta pentsioan berdin.



JOSE LUIS GODOY
EGUR DISCO BAR

Zer esango zenieke urnietarrei, herrian bertan gera daitezke?

Ez daitezela beste inora joan beharrik, honezkeror Urnietan giroa ederra dagoelako. Ez dago beste herrietara irteteko beharrik.

Zergatik datoz bezeroak Egurrera?

Giro ederra sortzen delako denen artean, gure artean eta bezeroen artean.

MERKATARITZAREN
DINAMIZAZIO
BULEGOAK



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

EKONOMIAREN GARAPEN
ETA LEHIAKORTASUN SAILA



Ahotsak, aurkezpena



Astearte iluntzean Ahotsak ekimenak aurkezpena egin zuen Urnietan. Euskal Herria osoko euskaldunen ahotsak biltzen dituen ekimena da.



Ekimenean parte hartu zuten herritarrek hurbildu ziren Lekaia.



IÑAKI ARANZADI • URNIETA

Xalbadorren heriotza

Jainkoa eta ni irakurri nuenean zin egin nion neure buruari: “aukera dudanean Xalbadorri entzutea joan behar dut”. Berari omenaldia egiten ziotela eta erabaki nuen joatea. Manolo Alkorta harakinari esan nion eta hura bere emaztearekin eta ni Kristinarekin erromes joan ginen Urepelera igande batez. Nik bertsoengatik nire igandeko eginbeharrak bete gabe ez nintzen aldendu inoiz eta don Eusebiori eskatu nion, eta oparo eman zidan baimena.

Urepeleko meza nagusira iritis ginen, ondorenean Lazkao Txikirekin egon ginen, txiste pare bat kontatu zizkigun eta bazkaltzeko ordua heldu zitzaigun. Bi edo hori jangela bazeuden eta guri tokatu zitzaigunean ez zeuden ez Salvador eta ez beste bertsolaririk. Ondoren heldu ginen bertso festara; han sartu zen erdiko pasai-zotik Xalbador eta ez beste bertsolaririk. Baina aurretik gizon baten ondoan egokitu nintzen eta galdetu nion: “atrebentziarekin, nongoa zaitu-

gu?” eta hark erantzun: “Bai-gorrikkoa”, eta berak berriz “eta zu?”; “Hernanikoa” nik eta “oh la, la!!”. Eta orduan esan nion: “Bihotzetik ez omen dago ondo...”, eta hark erantzun: “Miatu degu ondo eta ez dauka ezer”. “Horrela esateko bera sendagilea ote” pentsatu nuen.

Honetan han zetorren Xalbador denak agurtuz pasiloan zehar. Ni, ordea, Ameriketatik etorri nintzena bera agurtzera eta eskertzera ez nintzen ausartu eskua luzatzera, baserri-tar lotsati, kezkatu, beldurtu izaki, horrelakoa da Iñaki.

Hasi ziren bertsoetan eta handik laster oholtza gainetik altxa eta atera egin zen Xalbador, eta handik laster dei hau luzatu zuten mikrotik: “Mixel Labegueri atera bedi”. Eta nire ondoan zegoen gizona atera zen, nik ez nuen ezer lotu hala ere... Gertatu zena hau izan omen zen. Lurrean aurki zuten eta handik eskolara eraman zuten eta kanpotik entzuten ziren bertsoak eta hitz hauek esan zituela: “pena hartzen det hemen bildu den Euskal Herriari agur egin gabe joan beharra”; eta hori esanda hil zen.

Inor ez ginen enteratu zer pasa zen. Etxera heldu eta Kristinaren alabak telefonoz abisatu zigun Parisko Irratian entzun zuela Xalbador hil zela. Hurrengo igandean meza nagusiko sermoia izan zen: Xalbador, herri maisua, hil zaigu. Hau kontatu det nire ikusteko moduan.

Eskualdeko EAJ-PNVko ordezkarien kritika EH Bilduri

Buruntzaldeko garapen agentzia eztabaidagai

Buruntzaldeko Udaltan eskualdeko garapen agentzia sortzeko azken urratsen aurka egin du EAJ-PNVk. Prozedurarekiko desadostasunak agertzeko agerraldia egin zuten Urnietan.

Udalak ari dira etorkizuneko garapen agentziaren oinarriak jartzen, EAJ-PNVk ordea auzia alor instituzionaletik alderdien arteko jokora eraman du, “ezker abertzalea”ren jokabidea kritikatu. Andoingo EAJren bozeramaile **Mari Jose Izagirrek** adierazi zuenez, “Bildu herri batzuetan daukan gehiengoaz baliatzen ari da bere proposamenarekin aurrera egiteko. Aste honetan bertan eman diote oniritzia garapen agentziaren proiektuari Hernani, Astigarra eta Usurbilek”. Urnietako EAJren bozeramaile **Mikel Pagol** adierazitakoaren arabera, gainerako hiru herriak kanpoan geratuko lirateke: “Erabakiak ondorio larriak izango ditu. Izan ere, bailarako gainerako herriak –Lasarte-Oria, Andoain eta Urnieta– ez daude EH Bilduren esku eta, ondorioz, agentziatik kanpo geldituko dira udalbatzek hala erabakiko dutelako. Zentzurik al dauka Buruntzaldeko herrien erdia bakanrik biltzen dituen agentzia sortzeak?”.

Jeltzaleek beste modu batera lan egin nahi dute eta negoziatzioaren bideari eustea eskatu diote EH Bilduri.

JELTZALEEN ARGUDIOAK

Eta zergatik dago EAJ-PNV hainbat herritan onartu den proposamenaren aurka? Askoren artean, garapen agentziaren izaieran eta osaketan aurki daitezke desadostasun handienak. Jeltzaleentzat mahai gainean



Eskualdeko EAJko ordezkariak agerraldia eskaini zuten Urnietan.

dagoen proposamena “legez kanpokoa da”. Diotenez, Bilduk elkarte pribatua sortu nahi du eta eurek mankomunitatea eta partzuergoaren alde egingo lukete.

Bestalde, garapen agentziaren osaketan, egungo proiektuaren arabera kudeatzaile bat eta beste zenbait langile kontratatzea aurreikusten da. EAJk “Udaletako langile funtzionarioekin lan egitea proposatzen du, esperientzia handia daukatelako eta gastuak merkatzea ahalbidetuko lukeelako”.

Jeltzaleentzat Bilduko egitasmoak “ez du proiektuaren zehaztasunik ematen, ezta analisi sakonik egiten ere”. Eta horrez gain, proiektuak berme juridiko nahikorik ez duela iritzi dute: “Buruntzaldeko herri batzuetako kontu hartzaileek eta idazkariak Bilduk proposatzen duen agentziaren aurkako txostenak egin dituzte”.

ANDOINGO EGOERA BEREZIA

Andoingo Udalaren egoera ekonomikoa txarra izanik, gaur gaurkoz ezingo luke garapen agentziako sortzaile izan. Jeltzaleek “irtenbide solidarioa bilatu” nahi diote Andoingo egoerari.

Garapen agentzian udaltako langile funtzionarioek lan egitea proposatzen du EAJ-PNVk

Horretan behintzat bat datoz EAJ-PNV eta EH Bildu. Izan ere, urriaren 14an agentziaren egitasmoaren aurkezpenean Hernaniko alkate **Luis Intxauspek** Andoain kide izateko asmo osoa agertu zuen: “Abokatu baten aholkularitzapean egitasmoa teknikoki aztertzen gabiltza. Une honetan bizi duen egoera ekonomikoagatik Andoingo Udalak ezin du parte hartu Udalez gaindiko beste edozein erakundetan. Estatutuetan irtenbide bat bilatu zaio. Sortzean izatezko kideak izango ginateke Astigarra, Hernani, Lasarte-Oria, Urnieta eta Usurbilgo udalerririk. Andoain bazkide kolaboratzailea izango litzateke. Egoera ekonomiko hori gainditzeko duenean eta legez posible duenean, izatezko bazkide izatera pasako da. Bitartean, garapen agentziak Andoingo Udalarekin hitzarmen bidez lan egingo luke. Denok argi baitugu sei udalerririk osatzen dugula Buruntzaldea”.

Loren NAVARRO HOMBRADOS andrea

Andoainen hil zen, azaroaren 29an, 90 urte zituela



Biziki eskertzen dizkizugu, Loren guri eskainitako orduak, ‘Atzoko Andoain eta andoaindarrak’ ontzerakoan zure lekukotzak eta moduak.

Ez dira izango bizipen horiek ezerezean galduak, zure oroimenak bezainbat ere bizi behar ezinbestekoan, Itxaropenak sortuak.

Manuel Larramendi Kultur Bazkuneko lagunak, maitasunez eta esker onez Beterri, 2014ko abenduak 3.

M. LARRAMENDI

Hitzaldia Basteron: “Zer da Argentinako kereila?”

Frankismoaren krimenak ikertzeko Argentinako epaitegietan abiatu den kereila izango dute hizpide datorren asteartean –abenduak 9– 19:00etatik aurrera Bastero kulturgunean. Argentinan Maria Servini epailearen aurrean testigantza eman berri duten pertsonak izango dira bertan: **Felipe Izagirre** Zamorako espetxean preso egon

zen urnietarra; **Josu Ibargutxi** kereilaren aldeko taldeko kidea eta, azkenik, Gasteizko **Martxoak 3** elkarteko bi kide. Kereilaren nondik norakoa azalduko dute, eta besteak beste Martin Villa eta beste hainbat buruzagi frankista inputatu izanaren inguruko azken albistea. Mahai-ingurua **Oroituz**, **Andoainen** elkarrekin antolatuta du.

Aztergai ugari azaroko Udal batzarraldian

Azaroaren 25eko Udal batzarraldian Joakin Larreta etorbideko maldak, Eskola kalean eta Txistoki bidegurutzean kokaturiko edukiontzia eta suzirien erabilerak eragin dezakeen arriskua eztabaidagai izan ziren. Aitziber Ugartemendiak uko egin zion zinegotzi karguari; Esti Mujikak hartuko du bere ardua.

EUSKARAREN ALDEKO ADIERAZPENA

Euskararen egunerako alderdi guztiek adierazpena onartu zuten, aho batez. PPko zinegotzi Guerrak adierazpenean agertzen ziren bizpahiru esaldirekin ez zela ados aitortu zuen, baina aldi berean gai honetan batasuna agertzea lehenetsi zuen: “ez da egokia euskararen kontura alderdien arteko borroka nagusitzea, eta beraz, alde bozkatuko dut”. Aldi berean, Euskararen Gizarte Erakundearen Kontseiluari herri intereseko izendapena ematea aho batez onartu zen.

Etxebizitzaren etxabe edo beheko lokalen erabilera arautzeko ordenantzak ere alderdi guztiak batu zituen.

Udal batzarraldiko eztabaida saioa EAJk eta PSE-EEk proposatutako hiru mozioek eragin zuten.

JOAKIN LARRETAKO MALDA

EAJ-PNVko Udal taldeak bi mozio aurkeztu zituen hiri-gintzarekin lotutakoak. Joakin Larreta kaleko malda eta euste-hormak daukan eze-gonkortasun eta deformazioa konpontzeko diru partida jartzea eskatzen zuen lehenak. Eskaerak PSE-EE eta PPren babesa jaso zuen. Alderdien arteko lehenbiziko ika-mika eragin zuen mozioak: gestio txarra egitea leporatu zioten oposizio alder-

diek Udal gobernari. Gobernuak oposizioari demagogiaz eta oportunistoz jokatzeari leporatu zien.

EDUKIONTZIAK

EAJren bigarren mozioak, Bastero eta Eskola kale inguruan jarri diren edukiontzien kokapenarekin zuen zerikusia. Handik kendu eta leku aproposago batera eramatea eskatzen zuen, bizilagunen kexak eta segurtasun neurriak direla medio. Oposizio-ko beste bi alderdien babesa jaso zuen mozioak, berriz ere. Edukiontzia lekuz aldatzea inguruko teknikarien oniritziarekin erabaki zela eta Udalean apenas jaso dela kexarik ziurtatu zuen Ana Carrere alkateak.

SUZIRIEN ARRISKUA SAIHESTEKO MOZIOA

Trintxerpen iazko Eguberrietan eraikin oso bat eraitsi zuten etxafuego bat teilatura jaurti eta gero. PSE-EEk aurkeztu zuen mozioan Udal gobernari suzirien erabilera arautzeko neurriak hartzea eskatzen zen, iaz Kale Nagusiko zenbait bizilagunek agertu zuten kezka hizpide hartuta. Gogoratu behar da bizilagun horiek iazko Gabonen ostean idatzi batean suzirien erabilera pertsonentzat eta etxebizitzentzat arriskutsua izan zitekeela adierazi zutela. Mozioak bere baitan eskaera bikoitza jasotzen zuen: arautegia egitea eta herritarrei begirako sentsibilizazio kanpaina bultzatzea. Bilduko Udal-taldeak ezezkua eman zion aurreneko eskaerari, araua egin ahal izatea Udalez gaidiko erakundearen eskumenekoa dela argudiatuta. Baiezkoa eman zioten, ordea, bigarrenari; alderdi guztiak ados jarri ziren puntu horretan.

Oposizio osoak agur beroa eskaini zion Ugartemendiari

Esti Mujikak ordezkatu du Aitziber Ugartemendia

Aitziber Ugartemendiak zinegotzi karguari uko egin zion azaroko Udal batzarraldian, laster ama izango delako. Agintaldia amaitzeko hilabete gutxi gertatzen da eta EH Bilduk Ugartemendiaren postua betetzeko **Esti Mujika** proposatu du. Dagoeneko Madrilgo hauteskunde batzordeari proposamena luzatu dio, eta haien oniritziaren zain dade. Esti Mujika Tolaretxipi Andoainen jaio zen 1979. urtean eta euskalgintzari eta kultur gintzari loturiko famili ezaguneko kidea da. Udal gobernu taldeak gogorra ekarri duenez, Mujikak “eskarmentu handia du kultur alorrean; Lehen Hezkuntzan diplomatu izateaz gain, piano irakasle



Aitziber Ugartemendia.



Esti Mujika.

titulua du eta gaur egun musikoterapiako graduondokoa egiten ari da”. Gizarte mailan, “Axe-ri dantza taldeko kidea da eta euskalgintzan euskararen sustapen lanetan aritutakoa da”.

UGARTEMENDIAREN AGURRA

Aurreko osteguneko Udal batzarraldian oposizio alderdi guztietako kideek agur beroa eskaini zioten Aitziber Ugartemendiari.

EZ ZAITEZ LARANJA ERDIAREKIN KONFORMATU



Gipuzkoako komertzio txikia. Buruak eta bihotzak bat egiten duten lekua.





EUSKARA KALEAN ZIKLOA ANDOAINEN

Oihan Irastorza irabazle “Andoaindarrak izar” lehiaketan

Oihan Irastorza gazteak lehen saria jaso zuen joan den ostiralean ospatu zen "Andoaindarrak izar" lehiaketan. 15 urte ditu eta La Salle-Berrozpe ikastetxeko ikaslea da DBH4 mailan.

Autodidakta da erabat dantza munduan, eta gehienetan jendaurrean Uxue arrebarekin dantzatu ohi du. Arrebak lehiatu ezin zuenez, bakarka egitea erabaki zuen.



Oihan Irastorza irabazlea, Ion Beloki aurkezlearekin.



Bakartxo Arabaolazaren funky ikasleak bigarren sailkatu ziren.

Zorionak, lehenengo eta behin!
Oihan Irastorza. Eskerrik asko!

Egunotan protagonismoa hartu duzu herrian...

O.I. Egia esan, Basteron bertan hasi zitzaidan jende piloa zoriontzen. Hurrengo egunetan kalean eta ikastetxean zoriondu ninduten. Lagunek wha-tsappa sutan jarri dute.

Pozik, beraz...

O.I. Noski! Baina ez eazu pentsa gehiegi emozionatu naizenik. Ez nuke nahi sariak burua nahasterik.

Nola deskribatuko zenuke egin zenuen dantza?

O.I. Batzuek funky dantza zela uste dute, baina benetan ezezagunagoak diren beste bi dantzen nahasketa egin nuen.



Oihan Irastorza irabazlea.

Lehenbiziko partean, luzeena, popping-a egin nuen, eta azkenealdera, shffle-a.

Non ikasi duzu dantza mota hori?

O.I. Autodidakta naiz erabat. Interneten begira ikasten dut guztia. Lehiaketako dantzaren

koreografia, berriz, egun bakar batean osatu nuen. Hemendik eta handik atera nituen pausok, dena osatu arte azkenean.

Etxeko sukaldean, mahaia bazterreratu eta bertan aritzen naiz entseatzeko.

Jendaurrean maiz dantzatu al duzu?

O.I. Lauzpabost alditan besterik ez, ikastetxeak antolatu ohi dituen ikastaturteko festetan, Basteron. Normalean, Uxue nire arrebarekin aritzen naiz. Berak 19 urte ditu, eta ezin izan zuen lehiaketan parte hartu; horrexegatik aurkeztu nintzen bakarrik.

Etxean aritzen naiz, bakarka, niretzat. Aspertzen naizenean, interneten dantza estilok begiratzen hasten naiz, eta

horrela, nire kasara koreografiak osatzen ditut. Inspirazioa datorkidan egunetan, batik bat.

Oholtza gainean arin-arin jarduten duzu. Berezkoa al duzu ala kirolaria zara?

O.I.: Futbolekin jokatu izan dut orain gutxi arte eta etorkizunean gimnasia egitea pentsatuta daukat, baina bestela, inoiz ez dut ezer berezirik egin behar izan arin mantentzeko. Berezkoa dela esango nuke. Aitak, txikitan, "saltibanki" bat nintzela esaten zidan!

Lotsa gutxiarekin jardun ere, 500 pertsonen aurrean...

O.I.: Koreografiak ondo entseatzeko ditut beti, eta horrek gauzak ondo aterako diren se-

“Koreografiak ondo entseatzeko ditut beti, eta horrek gauzak ondo aterako diren segurtasuna ematen du oholtza zapaltzera zoazenean”

gurtasuna ematen du oholtza zapaltzera zoazenean. Gainera, ez naiz oso lotsatia.

Etorkizunean dantza mota horrekin sakontzen segi nahiko duzu, noski...

O.I. Beti dabilkit buruan estilo horretako dantzaria izateko ametsa, baina ez daukat txoririk buruan eta gozatzen segitu nahi nuke besterik gabe.

Saioaren bideoa: Aiurri.com

EUSKARAREN ALDEKO JAIALDIA AITA LARRAMENDI IKASTOLAN

Juanita Alkain plazan egitekoa zen ekitaldia ikastolako pilotaleku estalian egin behar izan zuten eguraldiaren eraginez. Euriak ez zituen haurrak eta gurasoak etxean utzi, eta ehunka izan ziren larunbat eguerdian bildu zirenak. Maila ezberdinetako ikasleek kantuz eta dantza eginenez euskarari gorazarre egin zioten. Bertaratu zirenek ikasle helduek landutako taloaz gozatzeko aukera izan zuten ere. Bi irudiotan ikasleek Pantxoa ta Peio eta Pirritx eta Porrotx pailazoaren doinuak erabili zituzten.





EUSKARA KALEAN ZIKLOA ANDOAINEN

Arrakasta handia izan du “Euskara pasarelan” ekimenak

Euskarari protagonismoa eta bultzada eman nahian, Basteroko oholtza gainera eraman zuten hizkuntza pasa den igandean egindako moda desfilean. “Euskara Kalean” ekimenaren baitan, hizkun-

tza eta arropak, biak bat eginda ibili ziren paseoan. Jendeak ikusmin handia zuen eta kalean bolo-bolo ibilitako gaiak ez zuen hutsik egin.



Barruko arropa erakutsi zuten, ikusleen txaloak eta oihuak sorraziz.



Bukaeran elkarrekin irten ziren modelo lanetan aritutako guztiak. Argazkiak aiurri.com gunean.

Haur, gazte eta helduen soinetan ibili ziren Andoaingo merkatarien arropak. Era guztietakoak jantzi zituzten: pijamak, kirol arropak, haur, gazte eta helduentzako kalera-ko arropak... Baita 2015era begirakoak ere; batetik, Korrika 19koak eta bestetik, *Andoaindarrak 400* ekimenekoak. Musiak lagunduta, eskailerak eta oholtza pasarela bihurtu, eta bertaratu zirenen txaloez lagunduta erakutsi zuten soinean zutena.

Parte hartze handia izan zen, bai ikusle aldetik bai eta modelo aldetik ere. Izan ere, ekitaldia baino lehen ilara luzea zegoen Basterora sartu zain, eta eserlekuak betetzeaz gain, oholtza ere bete zuten modeloek, guztira 40 lagun inguru aritu baitziren. Horiez gain, Katramila antzerki taldeak ere parte hartu zuen, eta andoaindarrek Euskara ahoan eta herrian erositako arropak soinean ibili beharko lituzketela adierazi zuten beraien antzezpenen bidez.

Ekitaldia guztiz borobiltzeko, “*Andoaindarrak Izar*” talentu lehiaketan lehenengo eta bigarren postuan sailkatu zirenek ostiraleko finaleko ikuskizuna errepikatu zuten. Hala, **Oihan Irastorzak** hip-hop estiloan dantzatu zuen. **Bakartxo Arabolazaren** funky ikasleak ere dantzan aritu ziren.



Denboraldi berriko neguko jantziak erakutsi zituzten.



Eguberriak gainera datozela eta, baserritar jantziak erakutsi zituzten.



Moda gazteentzat eta helduentzat erakargarri egin zuten desfilean.



Andoaindarrak 400 ekimeneko kamisetak ikusi ahal izan ziren lehen aldiz.



EUSKARA KALEAN ZIKLOA ANDOAINEN

Euskara ahoan, mingainean eta kalean

Abenduaren 3an, asteazkenean, Euskararen Nazioarteko Eguna ospatu zuten Andoainen. Goizean Udal agintariak udaletxeko langileekin batera Goikoplazan elkartu eta mosaikoa osatu zuten.

Berrogeita hamar lagun inguru bildu ziren eta guztien artean “Andoaindarra euskaraz” logoa irudikatu zuten. Segidan alkateak euskararen aldeko Udal adierazpena irakurri zuen.

Mosaikoa osatzeaz gain, informazio gune bat jarri zuten eta gerturatutakoei bertan zeuden produktuak banatu zituzten: hainbat hizkuntzatatik euskararako itzulpenak zituzten hiztegitxoak, pegatinak, euskarazko liburu, aldizkari, joko, film, komiki eta abarren katalogoa, eta baita norberaren euskararen erabilera neurtzeko test bat ere.

Amaitzeko, Ana Carrere alkateak adierazpena egin zuen, herritarrek euskara mingainean ibili behar dutela adieraziz.

Asteazkenean bertan, film laburrak euskaraz eskaini zituzten Basteron. Koldo Almandoz zinemagilea bertan izan zen.

Ostegun iluntzerako euskararen pintxo-potea antolatu dute, herriko tabernen laguntzarekin.

ANDOAIN.EUS

Andoaingo udalaren webgune ofiziala .eus domeinupean dago. Abenduaren 3an, egun seinalatuan, martxan jarri zuten.



Alkateak adierazpena irakurri zuen.



Udal agintari eta langileek “Andoaindarra euskaraz” logoarekin mosaikoa irudikatu zuten abenduaren 3an, Goikoplazan.

EUSKARA KALEAN! Adierazpen instituzionala

“Hizkuntza batek ez luke aldarrikapenik behar; hizkuntza batek erabilia behar luke izan. Hizkuntza batek ez luke nazioarteko egun bat behar; hizkuntza batek 365 egun beharko lituzke izan”. Egoera normalizatu batean, hizkuntza baten premisak beharko lukete aurrez aipatutakoek, baina gurean, gure hizkuntzak, Euskarak, horiek eta behar besteko guztiak ezinbesteko ditu.

Euskararen egoera gaur gaurkoz ez dela normalizatu jakin badakigu, eta beraz, Abenduaren 3a, Euskararen eguna ospatu behar dugulako-

an gaude. Euskara bizirik da, baditu hiztunak, eta etorkizuneko ateak zabalik ditu parez pare. Baldintzarik gogorrean ere aurrera egin du euskarak, eta horrek etorkizunarekin baikor izateko arrazoiak eskaintzen dizkigu.

Geroa euskaraz eraikitzeke ordea, garrantzitsua da zertan ginen jabetu eta daukagun egoerari erreparatzea. Gure lurraldeko zonaldearen arabera egoera oso bestelakoa dela ez dago zalantzarik; batzuetan euskarak arrotz izaten jarraitzen du, aitortza ofizialik eta lege babesik gabe. Beste batzuetan, aldiz, nagusi da euskara.

Horregatik, berebiziko garrantzia du tokiko errealitate-rik abiatutako aurrerapausoak ematen joateak. Herriz herri euskararen arnaguneak hedatuz landu behar dugu etorkizuna. Gure herria euskararen arnagune izateko baldintzak bete ditzakeela ez dugu zalantzarik: gaur egungo andoaindarraren erdia gai baita elkarriketa arruntean euskaraz jarduteko, eta 10 hiritarretatik 7k ulertzeko gaitasuna dute. Alabaina, andoaindarrok bete behar bat dugu artean gauzatzeke: euskararen ezagutzatik erabilerarako jauzia ematea; euskara erabiltzeko urratsa ematen ausartzea. Azken datu

“Andoaindarrok bete behar bat dugu artean gauzatzeke: euskararen ezagutzatik erabilerarako jauzia ematea”

soziolinguistikoek esaten dute euskararen erabilera ez dela behar bestekoa kalean, herritarren %18,8ak bakarrik erabiltzen baitu.

Ziurtasunez diogu, hizkuntza batek, biziko bada, nagusi izango den eremuak behar dituela ezinbestean, eta herriek funtzio garrantzitsua dute eremu horiek sortzen euskararen geroa bermatzeko. Horregatik, nahi-taezkoa da, alde batetik, udal-erri euskaldunetako administrazioak gaiari duen garrantzia aitortzea, eta bestetik, herritarrok euskararen geroan jokatzen dugun paper nagusiaz jabetzea, ditugun aukera guztiak euskaraz aritzeko profitatuz.

Horregatik euskara bizi-bizi ibiliko da Andoaingo kaleetan abenduaren 3an, baina baita gainontzeko egunetan ere, herritar soilen inplikazioaz, elkarrekin eta eragileekin bat eginez eta instituzio publikoen laguntzaz, pauso sendoak eman ditzakegu euskararen arnaguneak zabaltzen joateko. Kale kantoietan hasi eta herri guztira zabaltzeraino; Andoaindik abiatu eta euskal lurralde osoraino. Euskara kalean! (eta ahotan/mingainetan).

Anamari MARTÍNEZ URREIZTIETA andrea

Martin Ugaldere alarguna.
Hondarribian hil zen, azaroaren 29an, 82 urte zituela.



Nola ahantzi hainbeste
maitasun;
nola ezkuta zuk
irakatsia;
isilean eraiki zenuen
mundua,

sorleku bat jakintza oroz
hazia;
Martinentzat eraikitako
aberria...
Nola uka zu izan zinela
itzali ezin den egiaren argia!

Manuel Larramendi Kultur Bazkuneko lagunak, maitasunez eta esker onez
Beterri, 2014ko abenduak 3.

MANUEL LARRAMENDI

Zure eskelak

@: diseinua@aiurri.com
943 300 732

Herritar kultur eragile talde batek sustatu duen egitasmoa

Herriko elkarteen doinuak CD batean bilduko dituzte



CDaren egitasmoaren aurkezpenean Iñaki Irulegi (Batzokia), Jesus Ibañez (Ontza), Pello Barandiaran (Olagain), Nerea Uralde, Joxe Mari Oiarzabal, Agustin Zinkunegi (Errekaburu) eta Joxe Ramon Berrondo.

Andoaingo elkarte guztien doinuak biltzen dituen CDa grabatuko da laster, eta bera-
ren aurkezpena egin zuten bultzatzaileek. Helburua Andoaingo 400. urteurrenaren ospakizunei musikari lotutako ekarpena egitea da.

Guztira, hamasei ereserkik osatuko dute CDa. Pasakalle moduan antolatu da doinu guztien grabaketa, eta Sorabilla auzoan kokatzen den Garate estudioetan egingo da.

Hamasei piezen konposatzailea den Joxe Mari Oiarzabal izango da zuzendari musikala, eta haren esanetara maila handiko musikariak jarriko dira. Gauzak horrela, makina bat instrumentuk edukiko dute tokia doinuean: bi flauta, flautina bat, bost klarinete, bi saxo altu, bi tronpetak, bi tronpa, bonbardino bat, hiru tronboi, tuba bat eta hiru perkutsio. Musikariek gogo onez hartu dute egitasmoaren bultzatzaileek egin zieten gonbidapena, eta musutruk etorriko dira guztiak ere. Horrez gain, elkarteek ere protagonismo berezia hartuko dute grabaketan, bakoitzetik bi danbor eta kupel jotzailek ere parte hartuko baitute.

Azkenik, esan behar da Nerea Uraldek egingo duela CDaren diseinua. Grabaketa prozesua 2015eko otsailean asteburu bakar batean burutzea espero da. Bere aurkezpen ofiziala, berriz, apirilaren bigarren hamabostaldian egingo da, Santa

Grabaketa prozesua 2015eko otsailean asteburu bakar batean burutzea espero da

Krutz jaien aurretik. Doinu guztiak interpretatzeko Gora Kaletxiki txarangaren eta elkarteetako danbor eta kupel jotzaileen laguntza izango dute.

PARTE HARTZE ZABALA

Ekimenaren bultzatzaileak pozik agertu ziren asteartean egin zuten agerraldian. "Diskoan modu batera edo bestera parte hartuko duten guztiek (musikariek, elkarteek, diseinatzaileak...) erabateko presuntasuna agertu dute gonbidapena jaso ahala, eta benetan esker oneko sentitzen gara horiekin. Harro esan dezakegu herritarrek herritarrentzat egindako kultur ekoizpen polita izango dela eskainiko duguna".

Guztien jarrera abegikor horri esker diskoaren finantzaketa asko arinduko dela aurreratu zuten bultzatzaileek.

GRABAKETA DUIN BATEN PREMIA

Herriko hainbat kultur eragilek bultzatu dute egitasmoa. Beren esanetan, "Andoaingo herriak baditu momentu honetan hainbat abesti oso kuttunak direnak herritarrentzat. Eta horrexegatik, abesti horiek grabaketa duin baten beharra dute. 400. urteurrenaren ospa-

HAMASEI KANTU

Hamairu elkarteei dagozkienak dira:

- Agustin Leitza.
- Hogar Extremeño.
- Karrika.
- Olagain.
- Ontza.
- Zumeatarra.
- Batzokia.
- Errekaburu.
- Irunberri.
- Ongi Etorri.
- Kotoi.
- Andoaindarra.
- Santa Krutz peña.

Hiru kantu gehigo:

- Andoaingo ereserkia.
- Gora Kaletxiki.
- Fernando Uribealzo.

kizunei ekarpen txikia bezain polita egingo diegula iruditzen zaigu. Etorkizunari begira ere, Andoaingo kultur ondarea aberastuko du, eta herritarrek nahi dutenean CDarekin goza dezaten balioko du".

Agerraldian adierazi zuten, ideia izan bezain pronto, ekimena Andoaingo Udalarai aurkeztu zioten: "Udal ordezkariak ekimena uztailaren 15ean aurkeztu genien. Ideia ona zela esan ziguten, baina bi edo hiru urte barru agian aurrera eramateko prest agertu ziren. Beraien asmoa disko formalago bat finantzatzea da musika eskolako bandaren, txistulari taldearen, elizako organoaren edota abesbatzen parte hartzearekin".

Plazaolako trenbidea hizpide



Xabier Arruti, Andoni Etkezarreta, Joxe Ramon Berrondo, Xabier Cabezón, Patxi Aznar, Iñaki Otamendi eta Bittor Uria mahai-inguruari hasiera eman aurretik.

Ehun urte atzera martxan jarri zuten **Plazaolako trenbidea** gogoan hartu zen joan den larunbatean, Basteroko mahai-inguruan. 90eko hamarkadan **Lokomotora 31 Euskal Herrira** ekimeneko kide izan zen **Iñaki Otamendik** elkarteak eman zituen pausoak azaldu zituen; **Leitzar.net** sareko orriaren egilea den **Xabier Cabezón**ek, trenbidearen historia azpimarratu zuen. Eta azkenik, **Patxi Aznarrek**, Plazaolako ondarea berreskuratzen **Burdinak** aurtu bere gain hartutako egitasmoak deskribatu zituen. **Joxe Ramon Berrondok** egin zituen aurkezpen lanak.

Xabier Arruti Txanka izan zen Lokomotora 31 Euskal Herrira elkartearen sorrera eragin zuena, Otamendik zehaztu zuenez. Leitzarango bailararekin lotura berezia sentitzen zuten herritarrek bildu ziren elkartera. "Ez ginen ez historialariak, ezta trenbide zaharretan adituak, herritar soilak ginen, eta argi ikusten genuen lokomotora iraganetik geratzen zitzaigun Trentxikiren arrasto bakarretakoa zela, eta hura babes-

tu beharra zegoela". Lokomotora Ponferradan (Leon), bazter batean herdoilduta, hura Euskal Herrira ekartzeko kanpaina burutu zuten 90eko hamarkadan taldeak. Hango zein hemengo erakundeekin bilerak, informazio eta sentsibilizazio kanpainak, testigantzen bilketa, mendi martxak, sinadura bilketa..., denetik egin zuten.

Nahiz eta azken helburua ez lortu, baikortzat jo zuen taldeak burututako ibilbidea. "Argitan jarri genuen ezkutu zegoen gai bat, eta Leitzarnekiko informazioa eta sentsibilizazioa berpiztu zela ikusi genuen. Bestalde, frogatu ahal izan genuen, herritarrek ondo eta auzolanen antolatuz gero lan serioa egin daitekeela; herritarrek beti daukatela zer esana eta zer egina, eta dena ezin dela instituzioen esku utzi".

Hizlari guztiek, **Miren Esnal** eta **Amaia Amutxastegik** 1991n Plazaolari buruz argitaratu zuten ikerketa gorai patu zuten. Informazio ugari bildu zuten, eta egun erreferentziazat hartzen dute denek.

Amaiera polita urteurrenari



Musikazale asko hurbildu da Andoaingo Gaztetxera, azaroan zehar.

Anari eta Morau kantarien kontzertuarekin amaiera eman zioten Andoaingo Gaztetxearen urteurrenako ekitaldi sortari. Igande ilun-

tzean Gaztetxera jende asko hurbildu zen Morauren disko berriaren kantuak entzuter eta Anariren zuzeneko indartsuaz gozatzera.



FELIPE IZAGIRRE • URNIETA

Izenburu erakargarria, esango du norbaitek; eta, halaxe da. Eusko Jaurlaritzako **Jonan Fernandezek** Bake eta Elkarbizitza idazkari nagusiak eman du argitara azken egunotan. Hainbat bider jorratu dudana testuinguruan dator, herri honek bake bidean daraman testuinguruan, alegia. Ohituta gauden hainbeste eta modu askotako ekimenetara. Baina, agian, garrantzitsuenak geldirik daude, hala nola Legebiltzarreko Bake Ponentzia ez den gisa honetako ekimenak beti aurkitzen dute zenbait alderdi politikoaren kontrako jarraera. Dena den, ongi deritzot etengabe arlo honetan lan egiteari, nahiz eta esperientziak esan ekimen horietako asko eta asko etorri ahala desagertzen direla. Osotasun bat falta zaie, nire irudiko, esan nahi baita presoen arazoa aipatzen denean ETari ez zaiola desagertzeari eskatzen. Eta, hori, egoera dagoen bezala, garrantzitsua da. Horregatik diot ekimenak osotasunean egitea garrantzitsua dela.

Irakurri ahal izan dudanez, ekimen honek presoen arazoa konpondu nahi du, bergizarteratu alegia. Idatzia baditu hogei bat proposamen, denak gai honen ingurukoak. Batzuk aipatzekoan honako hauek aipatuko nituzke:

- Espetxe politikaren transferentzia. Horrela, beste modu batera joaneko lirateke gauzak.
- Hurbilketa. Esperientziak dio bide horrek eman dituela fruituak. Orain ere, Frantzia eta Espainia hor dabilta Frantzian igarotako espetxe urteak ez direla kontabilizatu behar esanez, nahiz eta Europatik beste aholku batzuk datozen. Baina, gaurko Espainiako Gobernuak berean jarraitzen du, eta sortuko du trikimailuren bat hori eragozteko. Politika krudela!
- Gaixorik dauden presoen arazoa. Batetik adina, erraz esaten da 70 urte; bestetik, senda ezinezko gaixotasuna. Kartzelan 7 urte egin dakoa naiz eta egia, garai hartako eta gaurko egoera ez dela berdina, baina askatasun falta berdina da. Berez, horrelako gaixota-

“Zuzen Bidean”

sun bat onartzea zaila bada, zer esan han barruan! Gizatasun falta!

- Espetxean egoteak daramatzen onurak. Ez da erraza barruan zaudelarik injustiziak bizi eta onurak borroka hipotekatzea. Barruan borroka tresnak ez dira ugariak; gose grebarena ez da txantxetako, baina askotan ez dago besterik.
- Ilegalizazioa zela eta espetxeratuak. Arnaldo eta berarekin espetxeratutakoei dagokie puntu hori, noski.
- Nanklares bidea. Aukera on bat bergizarteratzeko: injustizia onartu, erreparazioa eta bizikidetzan abiatzeko egokia.

Ondoren, aipatu dokumentuak lege aldaketa batzuk eskatzen ditu: hala nola, atxilotuen inkomunikazioa saihesteko, eta horrela torturak eta tratatu txarrak ekiditeko. Izan ere, arlo honetan badago zereginik. Hemen, niri dagokidan berri on bat aipatu nahi nizuke: abenduak 2 hitzordua dut Bilbon Eusko Legebiltzarrak 2011n onartutako dekretu baten arabera nire torturak eta tratatu txarrak aitortzeko. Esan nahi dizuet emozio baikor bat sortzen didala, besterik ez bada, libreki eta batzorde baten aurrean garai hartako bizipenak aitortzeak. Oso garrantzitsua da psikologia aldetik.

Argentinara joan ginenean hango epaile baten aurrean lasai eta libreki aitortzeak emozio berezia sorrarazi zidan. Gutxienez onartuta sentitzen zara, zu ere biktima izan zarela sentitzea. Eta aipatu izan dut 88 urteko emakumeak aitortu zuenean 36ko Gerra zibilean aita hil ziotela, zer nolako emozio negar eta lasaitasuna sentitu zuen. Zer esanik ez Puig Antichen arrebak. Horregatik, biharko aitortenak ere nire lasaitasun emozioa areagotuko du, dudarik ez!!

Nire irudiko, Eusko Legebiltzarreko Bake Ponentzia, sortuko balitz, noski, bateko eta besteko biktimak pasa beharko lukete bere testigantzak aitortzera eta, gisa honetan, ponentzia oso bat egin bizikidetzan abiapuntu izan dadin.

Loren Navarro zendu da

Loren Navarro Hombrados azken hamarkadatan ahotsik ezagunenetakoa izan da Andoaingo oroimen historikoa berreskuratzeko orduan. Gertakizunak gogoratzeko eta kontatzeko trebea zenez, herriko historialari eta kontu biltzaile ugari joan izan zen berarengana, grabagailua eskuan hartuta. Errepublikak, 36ko Gerra eta frankismo garaietako makina bat gertakizun (gaziak bezain gozoak) berreskuratu ahal izan dira bere aparteko memoriari esker. Berak transmititutako hainbat kontakizun (Andoaingo ohiturak eta bizimodua, abesti zaharrak, gizon eta emakumeen arteko desberdintasunak, elizaren indarra...) eta abesti zahar, ahotsak.com egitasmoan topa daitezke sarean. Eta baita orain urte batzuk argitaratu zen “Atzoko Andoain eta andoaindarrak” argitalpenean ere.

Izan ere, Lorenek oso gertutik bizi izan zuen Andoaingo XX. mendea. Zumea kalean jaio zen 1924an. Basteroko inguru horretan, amak denda txiki bat eta aitak ileapaindegia zeukaten. Juanita Alkain irakasle euskaltzalearen ikasle



2007ko ekainean piano kontzertua eskaini zuen Basteron. Chopinen baltsa jo zuen.

Lorenek oso gertutik bizi izan zuen Andoaingo XX. mendea

izan zen, haren izena daraman plazan kokatzen zen eskolan.

Familiak gogor pairatu zuen frankismoaren zartakoa. Denda itxi eginarazi zioten, eta abertzalea zuen aita langile baitailoietan preso eduki zuten hiru urtez. Isun ekonomiko larriak ere ezarri zizkieten.

Kultur adierazpen askok betetzen zuten emakumea izan

zen betidanik. Besteak beste, pianoa jotzen ikasi zuen ume-tan, eta 60 urtez alde batera utzi eta gero, berriro heldu zion instrumentu horri Andoaingo Udal musika eskolan. Argazkian, 2007ko ekainean, Basteron jendaurrean egin zuen piano saioan ageri da. Chopinen baltsa eskaini zien entzuleei txanda hartan.

Manuel Larramendi Kultur Bazkunaren kolaboratzaile estua izan zen hainbat ekimene-tan. Goian bego, Loren Navarro.

Anamari Martinez zendu da

Aurreko larunbatean -azaroak 29- **Anamari Martinez Urreiztieta** Martin Ugalde Andoaingo seme kutunaren emaztea hil zen Hondarribian, 82 urte zituela. Oso lotuta zegoen Martini, eta hori esatean agerikoa da euskarari eta euskal kulturari erakutsi zion maitasuna. **Martin Ugalder**en bizitzako azken urteetan Anamari izan zen Martinen bozeramaile, eta baita adierazpen gogoangarriak egin ere. 2002an, esaterako, *Euskaldun Unibertsala* saria eman zioten Martin Ugalderi. Ordurako, osasun arazoak tarteko, jendaurreko ekitaldietan parte hartzeari utzi zion. Juan Jose Ibarretxe lehendakariarengandik saria jasotzera Anamari Martinez hurbildu zen Gasteizera eta bertan adierazitakoa egun hauetan gogora ekartzea proposa da. Anamarik hitz hunkigarriak izan zituen beti ondoan izan duen bere familiarentzat, eta oso gogoa izan zituen bereziki lau lagun: On Inazio Zubeldia La Salleko laguna, On Eugenio Arregi andoaindarrak, Santi Brouard politikaria, eta garai hartan espetxetik sarri idazten zien Iñaki Uriak Euskaldunon Egunkariako administratiburua. Esker oneko hitzak izan zituen Andoaingo Udalarentzat



Miren Itxaso, Unai eta Ainara Ugalde seme-alabak Anamari amarekin batera, 2010. urteko argazkian. Martin Ugalderen liburu ondarea Andoaingo Udalarik ematea hitzartu zen orduan.

eta Andoaingo herriarentzat, baita azken urte hauetan omenaldiak eta gorazarreak eskaini zizkion hainbat lagun eta erakunderentzat ere. Bereziki eskertu zion Ibarretxe lehendakariari iazko urtean *Lan Onari* saria eman eta Hondarribiraino joan izana Martin besarkatzera. Esker oneko hitzak ere Venezuelari eta Caracasko Euskal Etxeari.

Bere hitzaldia amaitzeko, Anamari Martinezek bere senarrak merezi zuen begirune eta duintasuna exigitu zuen –Euskaldunon Egunkaria auzian auziperatuta zegoen orduan–, horri erantsiz “lur honetan jaio-tzea eta euskaldun sentitzea ez da delitua, eskubidea baizik”.

Azkeneko hitzak itxaropenezkoak izan ziren, bera ere ama eta amona zela adierazi zuen, eta, agian erbesteak erbestera-turiko haurrei haurtzaroa eta nerabezaroa gozatzea eragotzi zielako edo, gisa horretako lis-karretan haurrak beti gogoan zituela aitortu zuen. Anamarik haurrek indarkeriarik gabeko eta euskaldunoi dagozkigun eskubide guztiak ekarriko dizki-gun etorkizuna ezagutzeko de-sioa agertu zuen, “guztion arte-an eraiki behar dugun bake ba-ten bidez”.

Anamari eta bere familia oso lotuta egon da Manuel Larra-mendi Kultur Bazkunarekin. Goian bego, Anamari.

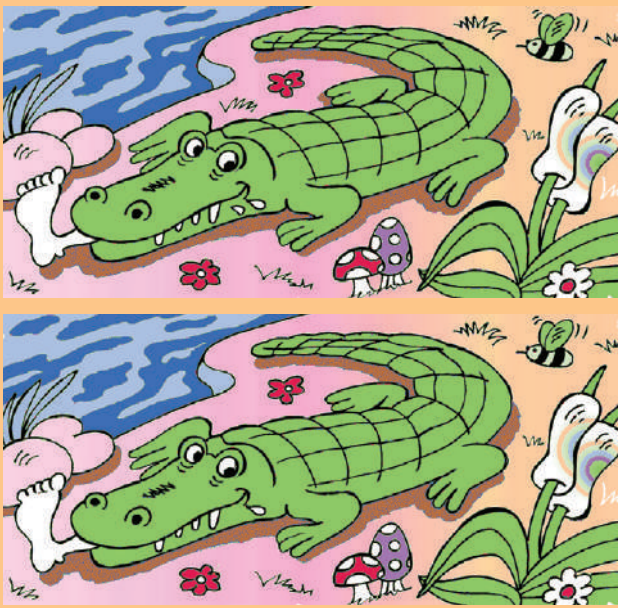
HITZ-GEZIDUNAK



				Piztua, izekia	▼	Ebakitze aldiak	▼	Zikinkeria	▼
				Arabako		Soro		Aita	
				▶		▼		▼	
				Emea gurasoekiko	▶				
				Merkatuak	▶				
Altzoak	▼	Galderak	▼	Gaixo	▶			Bokala	▶
Halere		Landatu		1 eta 500				Ozta	
▶		▼		▼		Anno Domini	▶	▼	Sarrera nahiz irteera
						Ordua			
* IRUDIKO LOREA	▶					▼			▼
Badauka									
▶				Diru zahar	▶				
				Sexu eme					
Beharra	▶			▼	Omen	▶		Bokala	▶
Katalunia-koak					Bokala			Suari dario	
▶					▼			▼	Kontso-nantea
Txori mota	▶				Ahuntzaren ar	▶			▼

6 EZBERDINTASUNAK

6 alde daude marrazki 2 hauen artean



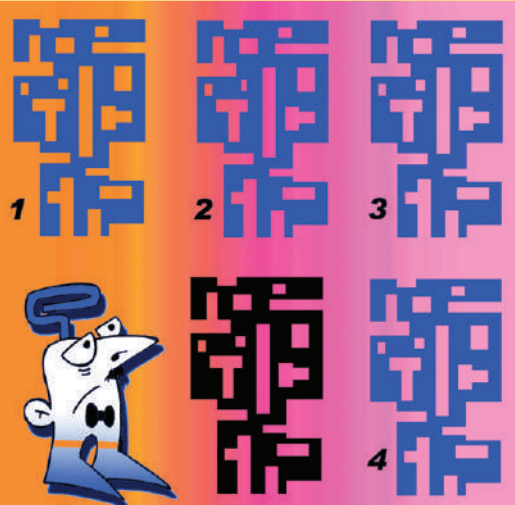
5 x 5

Ezker eskuin eta goitik behera,
zenbaki bakoitzean hitz bera
aterako zaizu

	1	2	3	4	5
1					
2					
3					
4					
5					

1. Oheratu. 2. Oholtza.
3. Egur landuak. 4. Atsegina.
5. Moluskuen maskorreko barne
geruza zuri eta gogor.

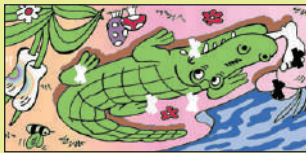
ITZALAK



Zein da pieza beltzenaren kopia?

ERANTZUNAK

N	A	K	A	R
A	L	A	I	A
Z	U	R	A	K
T	A	U	L	A
E	T	Z	A	N



K	U	K	U	U	A	K	E	R
K	A	T	A	L	A	N	A	K
L	A	N	A	Y	E	I	E	
B	A	D	U		A	R	D	I
G	L	A	D	I	O	L	O	A
H	A	A	T	I	K		A	D
M			I		E	R	I	A
				A	Z	O	K	A
				A	L	A	B	A
				A	R	A	B	A
				I	E			K

KIROL ALBISTEAK

Kadete mailako finalak Urnietan, larunbatean



Makurtuta urnietarrak, txapeldun-ordeak.

URNIETA 13-22 USURBIL

Jon Alberdi-Imanol Odriozola.

Kadeteak, Gipuzkoako txapelketako finala. Sekulako giroa sortu zen aurreko larunbat arratsaldean Urnietako pilotalekuan, ia beteta zegoen kadete mailako finala ikusteko. Urnietako bikote bat zegoen tartean eta arrazoi horregatik herrikide ugari hurbildu zen frontoira. Urnietarrak indartsu hasi ziren, markagailuan 10-6 aurea hartuz. Baina usurbildarrek beste maila batekoak direla erakutsi dute urte osoan zehar. Partidak aurrera egin ahala nagusitasun hori erakutsi zuten, markagailua irauliz eta alde handia ateraz. Urnietarrak

pozik egon daitezke bigarren postuarekin, Euskal Liga jokatzeko sailkatu baitira. Bizkaiko, Arabako, Nafarroako eta Gipuzkoako aurkari onenen aurka lehiatuko dira. Zorionak egindako lanagatik!

URNIETA 40-35 ILUNPE

Ander Goikoetxea-Ibai Martia-rena. Erremontea, senior maila. Ligan lehen postuan amaituta, Gipuzkoako txapelketan zuzenean finala jokatzeko sailkatu dira.

URNIETA 40-39 GAZTELEKU

Imanol Ansa-Xabier Ozaeta.
Erremontea, senior maila.
Finalaurrekoa jokatzeko
sailkatu dira.

Urnieta eta Euskalduna goian

11. jardunaldia:

Euskalduna 2-0 Trintxerpe
Munibe 1-2 Urnieta

Sailkapena:

1. Orioko	28
2. Urnieta	24
3. Euskalduna	21
4. Mariño	21
5. Lengokoak	19
6. Baskonia	19

Eskubaloia, senior maila

1. Maila. 8. jardunaldia:

Urnieta [asteden]
Egia 24-30 Leizaran

Sailkapena:

1. Usurbil	14
2. Donibane	12
3. Tolosa	10
6. Urnieta	6
8. Leizaran	6

Asteburuko partidak:

Urnieta-Donibane
Leizaran-Tolosa

Oharra: Biltzar argitaratzaileek ez dute beregain hartzen aldizkarian adierazitako esanen eta iritzien gaineko erantzukizunik.

Aiurri
BETERRA-BURUNTZAKO ASTEKARIA



TOKIKOM

Ekoizlea:



Laguntzaileak:



Aldizkari honek bi udalerri hauen dirulaguntza jasotzen du:



Argitaratzailea:



Aiurri eskuragarri:

Etkez etxeko harpidetza-sistema. Andoainen urte osoko harpidetza-saria 35 eurokoa da. Urnietan, 30 euro. Ale batzuk eskuragarri kiosko eta merkatalguneetan.

Egoitza Orokorra:

Arantzibia plaza, 4/5-behea. 20140, Andoain
Tel.: 943 300 732
Faxa: 943 300 731
@: andoain@aiurri.com
Webgunea: www.aiurri.com

Zuzendaria:

Jon Ander Ubeda.
andoain@aiurri.com
Erredaktoreak:
Xabier Lasa, Izarne Olano, Joxeba Lizeaga eta Jon Unanue.

Diseinua:

Maddi Trutxuelo eta Jon Ander Ubeda.
diseinua@aiurri.com
Publizitatea:
Fernanda Irazu.
publizitatea@aiurri.com

Zorion agurrak, merkatu txikia:

diseinua@aiurri.com.
www.aiurri.com.
Lege Gordailua: SS-1078/04.
ISSN: 1698-4870.
Tirada: 4.000 ale.

Kudeatzailea, banaketa arduraduna:

Garbiñe Ugartemendia.
idazkaritza@aiurri.com
Tel.: 943 300 732

Banatzaleak:

Mikel Arregi (Andoain), Garazi Usandizaga (Urnietak).
Inprimategia:
Zeroa Multimedia.
Huarte-Iruñea.

Agenda

ABENDUAREN 4TIK AURRERA • AGENDAN IRAGARTZEKO: andoain@aiurri.com

Hitzaldia

Andoain, Bastero

- “Argentinako kereila”, Oroituz taldearen eskutik. Hizlariak: Felipe Izagirre, Josu Ibargutxi eta Martxoak 3 elkarteko bi kide. 19:00. Ekitaldi aretoa. Abenduak 9, asteartea.

Zinema

Andoain, Bastero

- “French women” 19:30, 22:00. Abenduak 6, larunbata. 19:30. Abenduak 7, igandea. 19:30, 22:00. Abenduak 8, astelehena.
- “Dixie y la rebelion zombie” Abenduak 6 eta 7. 17:00.
- **Opera proiektzioa:** “Tosca”, Giacomo Puccini-rena Londresko Royal Opera Housetik. 20:15. Abenduak 5, ostirala.
- **Dokumentala:** “Denak akuriak?” jatorrizko bertsioan, euskarazko azpтитuluekin. 19:30. Abenduak 16, asteartea.

Urnietak, Sarobe

- “Five days to dance” Dokumentalaren sinopsia: “Goiz batean dantzari bikotea institutu bateko gelan azaltzen da. Astelehena da eta nerabe talde batekoei adierazten diete bost egun baino ez dituztela agertokira igo eta dantzan egiteko”. 22:00. Abenduak 12, ostirala. 18:30. Abenduak 14, igandea.
- “La leyenda de Thor” 16:00. Zinema haurrentzat. Abenduak 14, igandea.
- **Dokumentalak:** Asteazkeneko Errekalde kalean, Bake epaitegi ondoko lokalean, Urnietako Gazte-txarearen eskutik. “Earthlings” Abenduak 10, asteazkena.

Bilera

Andoain

- “Gazteok hartu hitza!” parte hartze prozesua amaituta, gazteentzako festa antolatuta nahi dute. 19:00. Bastero. Abenduak 5, ostirala.

Erakusketa

Andoain, Bastero

- Ainhoa Akutain Ziarrusta artistaren lanak ikusgai. Abenduaren 20ra bitarte.

Azoka

Durango

- Disko eta liburu azoka baino askoz gehiago. Abenduak 5-8.

Odol-emaileak

Andoain

- Anbulatorioan. 18:30-20:30. Abenduak 9, asteartea.

Antzerkia

Andoain, Bastero

- “Al final de la carretera”, antzezlanaz Txalo konpainiaren eskutik. 21:30. Auditorioa. Abenduak 12, ostirala.

Tailerra

Urnietak

- Merkatarien erronkei aurre egiteko tailerra antolatuta du On Bizik. Errekalde kalea. 14:30-16:00. Abenduak 11 eta 18.

Musika

Andoain, Bastero

- Gabonetako kontzertua, “Olentzeroaren oporrak” Udal musika eskolako ikaslearen eskutik. 18:00. Doan. Abenduak 18, osteguna.

Omenaldia

Andoain

- “Joxe Mari Olazabalen bi-dea” ekitaldia, Caritas elkartearen eskutik. 19:00. Bastero. Abenduak 11, osteguna.

San Tomas

Urnietak

- Iñistorra elkarteak antolatutako festa: sagardoa, sagar tarta, zozketa eta giro ederra. Usadiozko sagardo txapelketan izen emateko epea irekita dago: 639 546 704 (Joxeba). Azoka: 17:00-20:30. Abenduak 21, igandea.

Zikloak

Urnietak

- “Bezeroaren astea”, zozketak eta opariak herriko merkatalguneetan. Abenduak 15-20.

Andoain

- Irunberri elkartearen XVI. urteurreneko ospakizunak abenduaren 12tik 19ra. Kontzertua: “La Jodedera” zuzenean. Abenduak 12, ostirala.

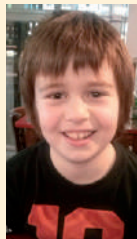
Tailerrak

Urnietak, Lekaio

- Eguberrietako oporralldirako Udalak hitzordu ugari antolatuta ditu haur eta gazteentzat. Sormen tailerrak:
 - 2006-09 artean jaiotakoak: Buztina lantzea, collage erraldoia, plastilina, jolasak, jausgailuarekin jokoa...
 - 11:00-13:00. Abenduak 22, 23, 29, 30.
 - 2003-05 artean jaiotakoak: Buruhandia egin, paperezko kadeneta; ginkana, jausgailua, jokuak...
 - 17:30-19:00. Abenduak 22, 29 eta 30

ZORION AGURRAK

ZORIONAK



Gari Larrañaga
Rapunek abenduaren 8an 10 urte beteko ditu, muxu handi bat gure etxeko gitarra eta horrela segitatu eta alai.

ANDOAIN

ZORIONAK



Jone Agiñartek
Abenduaren 4an hamar urte bete zituen. Orain bezain alai eta txintxo jarraiezu. Muxuak etxeko partez.

ANDOAIN

ZORIONAK



Kaixo maitia!
Zorionak Euskal Herriko amarik goxoenari. Muxu bat, zure amak.

ANDOAIN

ZORIONAK



Irati Rosco
Muñozek 7 urte beteko ditu abenduaren 11n. Aita, ama eta Andoni.

URNIETA

ZORIONAK



Adur gure etxeko txikiak 2 urte beteko ditu abenduaren 8an. Zorionak mattia eta ondo ondo pasa zure egunean! Besarkada potoloa eta zuk esaten diguzun bezala, guk ere pila pila patata tortila maite zaitugu, aitaxo eta amatxo!!!

ANDOAIN

ZORION AGURRAK AIURRIN

Email: diseinua@aiurri.com

Argazkia eta idatzia ekarritz: Aiurriko bulegoetan

Barrikotea abenduko zubian, Sagardoetxean



Asteburuan usadio zaharrak berreskuratuko dituzte Sagardoetxea Museoa: batetik, Gabonetako pinua apainduko dute sagar eta kandlekin eta bestetik, sagardo berridun barrikotearen dastaketa eskainiko dute gaztaina eta sardina zaharrek lagunduta.

Bisitariak pinua sagarrekin dekoratu, urte berrirako desioak idatzi, pinuan zintziliku eta kandelak pizteko aukera izango dute. Pinuaren ondoan, Sagardoetxeako Olentzero egongo

da haurren gutunak jasotzeko. Horri lotuta, barrikotea gaztaina eta sardin zaharrek eskainiko dute. Aintzina, sagardogintzako lanak bukatu ostean, barrikate bat muztioarekin betetzen zuten. Bi aste beranduago, bizilagunek festa bat ospatzen zuten barrikotea gaztaina eta sardin zaharrek lagunduta dastatzeko. Usadio hori biziberrituko dute egun hauetan:

Ordutegia:

Abenduak 6 eta 7: 11:00-13:30 / 16:00-19:30. Abenduak 8: 11:00-13:30.

5 euroko prezioa:

Bisitaldia, pinuaren apainketa, barrikotea gaztaina eta sardin zaharrek.

Informazioa:

943 550 575. info@sagardoetxea.com

DATORREN AIURRI ASTEKARIA ABENDUAREN 11N ARGITARATUKO DA